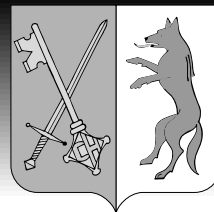


# LISTY

## Chotovinska



Ročník XXI.

Číslo 2

únor 2013

ZDARMA

### Jak jsme volili prezidenta republiky



## Z obsahu listů

Popelnicový svoz odpadu

Pozvání na maškarní průvody

Pátý ples obce

Okresní kuželkářská mistrovství

Fotbaloví dorostenci a žáci na soustředění

Listy Chotovinska

vydává Obecní úřad Chotovín

Šéfredaktor: Jaroslav Beneš

Redaktor: Jaroslav Wimmer

Adresa redakce: Obecní úřad Chotovín

Telefon 381 284 295, fax: 381 284 218

Sazba a tisk: abc tiskárna Chotovín

Reg. č. MK ČR E 13165

Historicky první přímá volba prezidenta republiky proběhla (řečí čísel) v naší obci následovně. Prvního kola se zúčastnilo 916 oprávněných voličů, čemuž odpovídá procento volební účasti 68,87. Z tohoto počtu bylo 913 platných hlasů. Ke druhému kolu voleb se dostavilo 873 voličů,

### 1. kolo konané ve dnech 11. 1. – 12. 1. 2013

číslo	Kandidát příjmení, jméno, tituly	Politická příslušnost	Hlasy	%
1	Roithová Zuzana MUDr. MBA	KDU-ČSL	39	4,27
2	Fischer Jan Ing. CSc.	BEZPP	147	16,10
3	Bobošíková Jana Ing.	SBB	23	2,51
4	Fischerová Taťana	KH	29	3,17
5	Sobotka Přemysl MUDr.	ODS	33	3,61
6	Zeman Miloš Ing.	SPOZ	215	23,54
7	Franz Vladimír Prof. JUDr.	BEZPP	49	5,36
8	Dientsbier Jiří	ČSSD	142	15,55
9	Schwarzenberg Karel	TOP 09	236	25,84

tedy volební účast 65,94 %. Platných hlasů bylo odevzdáno 868. Hlasování probíhalo ve třech volebních okrscích. Výsledky obou kol voleb souhrnně za všechny okrsky jsou uvedeny v tabulkách. *Obú*



### 2. kolo konané ve dnech 25. 1. – 26. 1. 2013

Karel  
Schwarzenberg  
441 hlasů  
50,80 %



Miloš  
Zeman  
427 hlasů  
49,19 %

## POPLATKY, které vybírá v roce 2013 Obec Chotoviny

**Poplatek ze psů 100,- Kč**

za jednoho psa ročně – splatnost do 31. 3. 2013



**Stočné 504,- Kč+DPH/rok (=580,- Kč)**

za občana, který má trvalý pobyt v obci a je připojen na kanalizační síť v obci – splatnost do 31. 3. 2013

**Poplatek za likvidaci odpadů 550,- Kč/rok**

za občana s trvalým pobytem v obci nebo za nemovitost se sídlem v obci – splatnost ročně – do 31. 3. 2013



pololetně – do 31. 3. 2013 a do 30. 9. 2013.

Poplatky se vybírají v hotovosti do pokladny na Obecním úřadě Chotoviny nebo je můžete zaplatit bezhotovostně na účet obce č. 156930562/0300 se správným VS, který Vám na požádání sdělí pokladník obecního úřadu.

## Svoz směsného odpadu

Tentokrát se budeme zabývat odpadem, kterým se plní popelnice. Lidé si myslí, že do popelnice můžeme odkládat jakýkoliv odpad, ale pokud budeme správně třídit, zůstane nám do popelnice odpadu nejméně. Určitě do popelnice nepatří například kovový šrot, stavební odpad, dřevo, tekuté a mokré odpady, horký popel, jedy a jejich obaly, toxické a infekční látky a též předměty velkých rozměrů, které zůstávají v nádobách viset.

V naší obci a osadách se popelnice vyváží každý pátek po celý rok. Protože svozová firma jezdí již od pěti hodin ráno, je lepší přistavit nádoby ke komunikaci již ve čtvrtek večer. Pracovníci svozové firmy nemají za povinnost zlikvidovat odpad mimo vyvážené nádoby, proto pytle nebo krabice, které se občas objeví vedle popelnice, zůstanou na svém místě.

Pokud byste zjistili, že Vám pracovníci svozové firmy popelnici zničili, je potřeba se nepro-



dleně obrátit na pracovníky obecního úřadu. Na obecní úřad se můžete obrátit i v případě, pokud byste potřebovali zajistit pomoc starým nebo invalidním občanům.

Protože není v našich silách vše kontrolovat, budeme rádi, když nám sdělíte jakékoliv připomínky ke svozu popelnic. Jedině tak je možné zajistit co nejlepší spolupráci mezi všemi zúčastněnými stranami. **Za OÚ H. Heřmánková**

Zveme vás do hotelu Gold



*Možná jste si již k nám zašli na kávu nebo oběd, takže restauraci již znáte, ale my bychom vám rádi ukázali i ostatní prostory hotelu.*

*Zveme vás proto na jeho oficiální otevření a zabájení provozu.*



*Malým drinkem vás naši zaměstnanci přivítají*  
**17. února 2013**  
*v době od 10 do 18 hodin.*

*Máme pro vás přípravu nejen probídku hotelu, ale i malé občerstvení.*



## STŘÍPKY Z OBCE

❖ Rada obce schválila opětovné podání žádosti o dotaci na „hasičárnu“ v Beranově Lhotě. Žádost musí být podána nejpozději do 13. 2. 2013 v kanceláři MAS Krajina srdce v Mladé Vožici.

❖ Rada obce schválila podání žádosti o dotaci na nákup čtyř dýchacích přístrojů pro JSDHO Chotoviny. Případná finanční dotace půjde z prostředků Jihočeského kraje.

❖ Obec podá žádost o dotaci na dovybavení sálu KD. Jde o nákup stolků, židlí, ozvučení sálu a novou opou. Žádáme na MMR ČR.

**Mgr. Zdeněk Turek**

## Pozvánka

Jednotka sboru dobrovolných hasičů Obce Chotoviny ve všech občanech na **přednášku o poskytování první pomoci**. Přednáška se bude konat **v pátek 15. února 2013 od 17.00 hodin** v sále kulturního domu v Chotovinách. Přednášet bude **MUDr. Milan Kratochvíl**, vedoucí lékární operačního střediska Zdravotnické záchranné služby Jihočeského kraje, oblastní středisko Tábor.

**Na přednášku Vás srdečně zvou hasiči.**

## MAŠKARY V JENÍČKOVÉ LHOTĚ

Jeníčkolhotecké ŠUPKYDUPKY pořádají

**dne 9. 2. 2013**  
**maškarní rejdní.**



Maškarý se sejdou **v 11.30 v sále** kulturního domu, aby se vyfíklý na cestu po Jeníčkově a Broučkově Lhotě. Průvod maškar vyrazí **ve 12 hodin** a do skoku nám na harmoniku zahraje pan Slepíčka.



Sbor dobrovolných hasičů Chotoviny by tímto rád poděkoval všem, kteří se podíleli na uspořádání plesu a všem těm, kteří v sobotu 19. ledna přišli.

V první řadě patří poděkování Obecnímu úřadu Chotoviny, který nám uspořádání plesu schválil, dále také dětem ze školní družiny za krásnou výzdobu sálu, malým tanečnickům za nádherné předtančení a samozřejmě také sponzorům:

*Latop s.r.o., Kortus-stavební práce, ABC tiskárna, L. Filipová - kadeřnictví, Stavebniny Miličín, p. Příbylová - masáže, ABC prodejna, R. Stiebler a Všem ostatním kteří nechtěli být jmenováni.* Ještě jednou děkujeme a věříme, že se za rok opět v hojném počtu sejdeme. **SDH Chotoviny**

# SMRTÍCI PANDEMIE

Hovoříme-li o hromadných nemocích, které kdy postihly lidstvo, většinou máme na mysli jedno z nejhorších onemocnění - tak zvané morové rány. Pro západoevropské země již tato metla lidstva ztratila svůj hrůzu. Od roku 1897, kdy byla v Benátkách uzavřena mezinárodní smlouva o moru, která všechny mocnosti, které ji podepsaly, zavazovala při objevení třeba jen jediného případu moru k protimorovým opatřením, můžeme klidně prohlásit, že v Evropě již toto nebezpečí nehrozí.

Je tu však jiné nebezpečí: „obyčejná“ a lidmi často podceňovaná chřipka, virové onemocnění dýchacích cest šířící se kapénkami. Virus má několik typů a vyvolává nebezpečné epidemie, které postihují lidstvo ve dvou až tříletých cyklech. Zprávy o první chřipkové epidemii pocházejí z roku 412 před narozením Krista a zaznamenal je řecký lékař Hippokrates.

Do dnešních dnů vzniklo mnoho typů tohoto onemocnění. Z nedávné doby připomeňme tzv. prasečí, ptáččí nebo asijskou chřipku, která byla poprvé zjištěna v roce 1957 na Dálném východě a postupně se rozšířila téměř do celého světa.

Maši dědové pamatovali chřipkové onemocnění, které v červenci roku 1918 jako pustošivá vlna šířící se celým světem zasáhlo země střední Evropy, ve kterých postihlo až padesát procent obyvatel. Byla jím pandemie španělské chřipky.

Smrtící pandemie sice kulminovala během pouhých tří měsíců, a to od září do listopadu 1918, ale prakticky trvala až do roku 1919. Podle lékařů byla pravděpodobně vyvolána u vepřů a to virem chřipky typu A nebo jinou nezjištěnou nákazou. Španělská chřipka patřila ke strašným epidemiím, kterou prý bylo možno srovnat pouze s dýmějovým

morem v roce 1380, který téměř vylidnil i některé oblasti Čech. Odhaduje se, že španělská chřipka si jen v zemích střední Evropy važdala asi 25 milionů obětí. Bylo to nepoměrně více, než celkový počet padlých v první světové válce, která si vyžádala 8 milionů lidských životů.

Španělská chřipka vpadla do českých zemí na počátku října 1918. Onemocnění zpravidla začínalo vysokou horečkou, silnou rýmou a pocitem sucha v ústech. K tomu se připojila celková skleslost, bolesti hlavy a kloubů, zimnice a silný kašel. Po několika dnech se připojily komplikace v podobě zápalu plic a postižení centrálního nervstva. Kvůli chřipce byly uzavřeny úřady, divadla, ale i kostely. V opuštěných bytech zůstávali mrtví, které neměl kdo pohřbít. V Praze nebylo rodiny, kde by někdo neonemocněl touto zhoubnou nákazou, a proto byly uzavřeny i školy včetně vysokého učení. Vězňice pro panující chřipkovou nákazu nepřijímaly nové vězně.

Epidemii španělské chřipky zhoršoval všeobecný nedostatek způsobený válkou. Lékaři konstatovali, že tato zákeřná choroba je následkem válečných poměrů vyvolána silnou podvýživou obyvatelstva, nedostatečným ošacením a uhelnou pohromou. Prakticky ničeho nebylo dost. Od potravin přes mýdlo i otop. Nejhorší situace byla ve městech, ve kterých si obyvatelé nemohli přilepšit potravinami z vlastních polí a zahrád. Situaci navíc zhoršovalo i počasí a hlavně naprostý nedostatek uhlí. Mezi prvními oběťmi španělské chřipky byl i Jaroslav Frída, 27 letý syn našeho velkého básníka Jaroslava Vrchlického, a jeho mladá žena. Ta ještě stačila porodit dvojčátka, která pak rázem osiřela. Zemřel i básníkův druhý syn. Se španělskou chřipkou bylo často spojeno i pomínutí smyslu, což mělo za

**Obec Chotoviny Vás srdečně zve**  
na  
**5. OBECNÍ PLES**  
v sobotu **16.2.2013**  
od 20 hod. **do sálu KD Chotoviny**  
**K tanci a poslechu Vám bude hrát kapela RONDO** Soběslav  
**Pestrý program, bohatá tombola a nevidané půlnoční překvapení.**  
Předprodej v obecní knihovně,  
otevírací doba: [www.knihovnachotoviny.estranky.cz](http://www.knihovnachotoviny.estranky.cz)  
Vstupné 100,- Kč.



následek celou řadu rodinných tragédií.

Veškeré nemocnice byly přeplněny a pacienti záhy umírali. Lékaři byli zcela bezmocní, nedostávalo se rakví, byl nedostatek hrobníků, a proto byli na pomoc povoláni vojáci. Zděšení obyvatel stoupl, když současně vypukla epidemie dětské obrny a zánětu mozkových plen. Epidemie zhoršoval všeobecný nedostatek způsobený válkou. Jak psal denní tisk, nebyly svíčky, cukr, a na jednoho Pražana připadala pouze šestnáctina litru mléka denně.

Do chlebového těsta se přidávalo až deset procent sušené řepy.

Hrozivé situace začali využívat nejrůznější výtečníci, které začali lidé souhrnně nazývat „kefasy“. Ti nabízelí potraviny a věci nezbytné denní potřeby za nekřesťanské ceny, ale hlavně výměnou za šperky a jiné cennosti. Například byl zaznamenán případ, kdy starožitný nábytek byl vyměněn za tři kila mouky. Jindy pracovníci spotřební daně zastavili pohřební vůz, ve kterém chyběl nebožtík, ale zato byl plný mouky.

Jaroslav Wimmer

## JAK TO VLASTNĚ BYLO?

### KNEDLÍK

Víte, že náš tradiční ovocný knedlík, mimochodem dnes už proslavený skoro po celém světě, je určitou raritou? Okamžik skutečného zrodu knedlíku je sice zahalen tajemstvím, ale je nesporné, že původní knedlík vstoupil do historie díky Římanům. Ale jaký to byl „knedlík“, prozradí dochovaný recept na jeho přípravu: „Smíchej sýr s alicou (druh mleté pšenice) a ze vzniklého těsta pak udělej koule. Do vyhřátého kotle dej tuk a v něm knedlíky vař. Když jsou hotové, dej je na mísu, posypej je mákem, postříkej medem a nos na stůl.“

Uplynuly dva tisíce let a knedlík se hodně změnil. Od Římanů se ho naučili vařit Němci a my jsme ho zdokonalili v na světě nedostižnou specialitu českého švestkového knedlíku. Tento významný reprezentant české kuchyně je spolu s naší další specialitou - bramborovým knedlíkem - jednou z nejvyhledávanějších lahůdek hlavně zahraničními návštěvníky naší vlasti.

I když prvotní knedlík asi nevznikl v sídlištích našich praotců, české kuchařské umění objevilo jeho švestkovou a bramborovou formu a tím se na věky zapsalo do elity mistrů nejvybranějších labužnických pochoutek všech dob.

-wer-

## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

Švá významná životní jubilea oslavili nebo v nejbližších dnech oslaví naši občané:

60 let Ing. Jaroslav Mareš, Červené Záhoří

65 let Josef Kytír, Červené Záhoří

Marie Douzarová, Broučkova Lhota

70 let Jiří Tichý, Chotoviny

Jindřiška Janů, Červené Záhoří

75 let Antonín Havlík, Sedlečko

80 let Vlasta Kašpárková, Červené Záhoří

85 let Jiřina Koudelková, Červené Záhoří

Všem jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a mnoho spokojenosti a osobní pohody.

## SDRUŽENÍ PŘÁTEL ZŠ, ZÁKLADNÍ A MATĚRSKÁ ŠKOLA CHOTOVINY

zvou děti na **MAŠKARNÍ KARNEVAL**

v sobotu **23.2.2013** od **15** hodin

**V SÁLE BÝVALÉHO KULTURNÍHO DOMU**  
v Chotovinách

O hudbu a zábavu se postará DJ KOHOUT.

Na děti čekají zajímavé soutěže o ceny.  
Občerstvení zajištěno. Vstupné dobrovolné.



# NOVÉ KNIHY



**Kolektiv autorů - MUZEA TŘÍ REGIONŮ.** Regiony tří zemí - Jihočeský kraj, Horní Rakousko, Dolní Bavorsko disponují velkým množstvím velmi různorodých muzejních expozic. Tato publikace představuje slovem i obrazem reprezentativní výběr 202 muzeí.

**Jiří Gruša - BENEŠ JAKO RAKUŠAN.** Něco jako „román faktu“. Postavy jsou faktické, ne fiktivní (Beneš, Hitler, Masaryk, Gottwald...), práce s fakty odborná, práce se slovem a příběhem literární. A proč Beneš jako Rakušan? Protože v Benešově psychogramu je Austria eine Art Hassliebe (způsob nenávislné lásky). Nejdřív měl geniální vizi, jak tento konglomerát zachránit, když se neujala, dostal chuť ho zničit. Československo však bylo „Rakousko-Uhersko“ v malém. Chtěl ho „odrakouštit“ a divil se, že mizí. A když měl pocit, že našel recept na jeho záchranu, dostal moskevskou rakev. A žasl, když si Rakušané nezvolili svého Gottwalda, nýbrž přijali Marshallův plán, který by E. B. chtěl, kdyby byl smělejší svého chťení.

**Hana Pohunková - CESTA ZA MODRÝM SNEM.** Příběh ženy, která dokázala jít za svým snem, přestože měla pocit, že dveře od pokoje se zavírají. Převedla dceru přes most drogové závislosti a založila K-centrum. Denně se nachází v prostředí plném bolesti, beznaděje a ztrát. Ale kde čerpá sílu ona?

**Pavel Brycz - TATOLOGIE, ANEB, RADY PRO ZAČÍNÁJÍCÍ TATÍNKY, KTERÍ NECHTĚJÍ BRZY SKONČIT.** Inspiraci pro napsání knihy byly příspěvky otištěné v časopise Maminka, k nimž autor napsal ještě povídku na dané téma a druhou povídku napsal stylem „a la bakaláři“. Vytvořil fiktivního čtenáře, který mu poslal dopis s vlastními zážitky z dané situace a jím napsaný příběh. Výběr témat: Jak si (ne)pořádit domácí mazlíčky - Jak (ne)vysvětlit všechny důležité věci dětem - Jak přežít sportovní muka svých dětí - Jak si najít cestu k Foglarovi, i když nejste Mirek Dušín — Jak se shodnout na dovolené se třemi generacemi - Jak lustrovat kamarády svých dětí a nepodlehnout panice, když se děti zasnoubí - Jak se rozhodnout, až vám pošťák Ondřej přinese poštu od plodu první lásky - Jak zvládnout domácí práce s přítelem po telefonu.

**Bořivoj Záruba - ZÁHADY PRAVĚKU.** 555 odpovědí na zajímavé otázky týkající se dávné minulosti naší Země i okolností vzniku života na naší planetě s ilustracemi Zdeňka Buriana a rekonstrukcemi pravěkých zvířat, fotografiemi fosilií, mapkami a pérovkami.

**Miloš Urban - BOLETUS ARCANUS.** Nejnovější román úspěšného české-

ho spisovatele Miloše Urbana si pohrává s klasikou českou vášní - houbařením. Vypráví příběh mladého nakladatelského redaktora Gregora Martyho, který bojoval s podivuhodnou drogou a málem nad ní zvítězil. Získal mládí, krásu a erotické charisma, ale taky mučivou závislost na této vzácné lahůdce a je nucen se rozhodnout, jestli bude ve fatálním vztahu pokračovat anebo se pokusí o návrat do obyčejného života. V českých lesích začal růst tajemný hřib Boletus arcanus a tomu, kdo ho najde, vyplní jakékoli přání. Jenom je třeba si předem dobře promyslet, co vlastně chceme, a jestli nakonec není lepší nechat ty nejkrásnější hříby tam, kde jsou.

**Jan Paul - O ŠTĚSTÍ V UMÍRÁNÍ.** Kniha O štěstí v umírání osobitým jazykem zaznamenává nevšední příběh statečné ženy, která s pomocí rodiny překonala nejmournější lékařské prognózy a reflektuje i osudy umírajících ve stávajícím systému zdravotní péče. Kniha je o cestě zbavování se strachu ze smrti, důvěrou výpovědí o vůli, naději a víře. Je o potkávání, míjení a opětovném setkání. Když si vzal autor v roce 2004 hlavní hrdinku této knihy po krátké hospitalizaci v nemocnici zemřít domů a v kruhu blízkých ji provázal do posledního vydechnutí, silný iniciační prožitek jej přivedl na cestu vlastní změny, k nalezení nových hodnot a osobního štěstí. Každý člověk má tuto jedinečnou šanci. To je poselství knihy, která může být posilou, podnětem a inspirací všem, kteří se ocitnou v podobné situaci.

**David Drábek - ABY SE ČECHŮM OVARY ZACHVĚLY.** Autor dokonale naplňuje představu úspěšného divadelníka. Jako dramatik se řadí mezi nejvíce uvážené a překládané autory. Vedle toho je respektovaným uměleckým šéfem Klicperova divadla v Hradci Králové. Z jeho 25 her se nejvíce prosadily tragikomické osudy tří mladých „synchronizovaných plavců“ nazvané Akvabely, které byly inscenovány i v zahraničí. Mediálně na sebe nejvíce upozornil rozhlasovou hrou Koule inspirovanou osudy bývalé československé atletky Heleny Fibingerové. Přítomný soubor obsahuje dramata z let 2003-2011, která dala vzniknout ceněným inscenacím (Akvabely, Ještěři či Náměstí Bratří Mašínů), hry rozhlasové (Vykríčené domy a Koule) a hry nejnovější (Sherlock Holmes: Vraždy vousatých žen a Jedličí čokolády). Předkládané texty ukazují na výjimečnost díla čtyřnásobného držitele ceny Alfréda Radoka. Drábkovu knihu lze doporučit i čtenářům, kteří s divadelními hrami nemají zkušenosti.

**Roman Ludva - FALZUM.** Pět rozsáhlých detektivních povídek, několik vražd mezi uměleckými artefakty, které spo-

jují nejen motivy, ale i dvě ústřední postavy. Josef Rambousek a Kryštof Fridrich, dva docela odlišní detektivové - jeden intelektuál z kavárny, druhý venkovan z hor. První má rád umění, druhý miluje vlaky. Poprvé se setkávají před kostelem, kde byl nalezen mrtvý farář a s jehož gotickým zvonek se zdá být něco v nepořádku.

**Kateřina Tučková - ŽITKOVSKÉ BOHYNĚ.** Budete vtázeni do prostředí, které není příliš známé, vysoko do Bílých Karpat. Tam jsou v kopcích rozházené malé chaloupky daleko od civilizace a od naší obvyklé každodenní reality. Vypráví se, že právě proto, že je to tak daleko, dokázaly si některé z místních žen zachovat schopnosti a intuici, kterou obyvatelé měst již dávno ztratili. Tam ale tradice zůstává a dál se předává z matky na dceru, jako již mnoho staletí předtím. Dora Idesová je poslední z bohyní. Brání se přijmout zastaralý způsob života a věstit příchozím z odlitého vosku jako její teta Surmena. Vše se ovšem mění, jakmile pochopí, že co se v jejím životě zdálo být nešťastnou shodou okolností, bylo pečlivě promyšleným plánem.

**Abd-ru-shin - VE SVĚTLE PRAVDY.** V letech 1923 - 1938 napsal Abd-ru-shin, občanským jménem Oskar Ernst Bernhardt, velký počet přednášek, z nichž na sklonku svého života sestavil knihu „Ve světle Pravdy - Poselství Grálu“ v tzv. vydání poslední ruky. Vzniklo tak jedinečné dílo předkládající jasné a logické odpovědi na významné životní otáz-

ky. Od té doby bylo Poselství Grálu přeloženo do 16 jazyků a lze je koupit v 90 zemích světa. Počet prodaných výtisků v České republice se od roku 1989 pohybuje kolem 40 000 kusů. Poselství Grálu přináší výklad souvislosti mezi člověkem a jemu neviditelným světem. Prostými slovy a přísně logickým sledem myšlenek vysvětluje podstatu mnoha jevů, s nimiž se každý ve svém životě setkává. Nepředkládá ale vědecká, filozofická nebo ezoterická vysvětlení. Výklad se opírá o působení jednotných všeobecných zákonů. Poselství Grálu není základem žádného nového náboženství, nýbrž základem pro cestu jednotlivce.

**Bianca Bellová - MRTVÝ MUŽ.** Autorka na sebe upozornila již svým debutem Sentimentální román. Novela Mrtvý muž už jednoznačně ukazuje, že se v české literatuře objevila nová strhující vyprávěčka.

Příběh je monologem ženy, která rekapituluje svůj život. Banalitu a šedé dětství a dospívání v sedmdesátých a osmdesátých letech dvacátého století prostupují skrytá rodinná drama, s nimiž je vyprávěčka konfrontována - dědeček, kterého zavraždili komunisti, babiččina otevřená nenávisť vůči režimu, matčina počínající duševní choroba, či otec, který za normalizace prožívá svůj coming out.

**Jaroslav Kolár - STŘEDOVĚKÉ LEGENDY O ČESKÝCH SVĚTÍCÍCH.** Aktualizované vydání úspěšného titulu České knižnice. Přináší české překlady nejstarších staroslověnských, latinských a staročeských legend, jejichž hrdiny jsou svatí Konstantin a Metoděj, Ludmila, Václav, Vojtěch, Prokop a Anežka.

*Š. Petrasková*

## Obec Chotoviny společně s MAS Krajina Srdce

### Vás zve na KURZY VAŘENÍ

**Dne 8. 2. 2013 od 18 hodin** se můžeme těšit na další pokračování kurzů vaření s Karlem Stuparinem.

**Tentokrát na téma: Lesní plody - znáte je, a co s nimi?**

Jako na každý jiný kurz se prosím zaregistrujte, abychom připravili dostatek míst. Účastníci se sjíždějí z celého regionu.

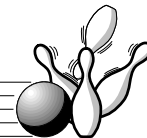
Registrace v obecní knihovně u paní Petraskové.

SBOR DOBROVOLNÝCH HAŠIČŮ  
V ČERVENÉM ZÁHOŘÍ  
POŘÁDÁ 9. ÚNORA 2013

# MAŠKARNÍ PRŮVOD

PRŮVOD ZAČNE  
V 9.00 HODIN PŘES  
VRAŽNOU ASTARÉ ZÁHOŘÍ

# Mistrovství jednotlivců Okresu Tábor 2013



V sobotu 26. ledna 2013 se konala okresní mistrovství jednotlivců pro rok 2013, samozřejmě za hojně účasti našich zástupců.

Bohužel, pro letošní rok se okresní výkonný výbor kuželek nepochopitelně rozhodl nepořádat soutěže mládeže. "Zřejmě jim mládež nic nepřináší."

Tedy nejmladší kategorií byly juniorky (18-23), které, stejně jako ženy a seniorky, hrály na naší kuželni v Chotovinách. Děvčata předvedla svou nadvládu, krásnými výkony obsazují přední místa a postupují na krajské mistrovství konající se v Táboře.

Titul Mistra okresu za výkon 431 kuželek získává Hanka Křemenová, následovaná Ivou Svatošovou 427, Gábinou Kučerovou 417 a Maruškou Pilařovou 394 kuželek. Velká gratulace!

Následovaly boje žen a seniorek. V kategorii žen se potvrdila převaha chýnovských:

1. místo Alena Kovandová - vynikajících 470 kuželek a 2. Mirka Cízlerová/Zemanová - 428.

Naše ženy se rozhodně neztratily. Zůstaly sice pod medailovými stupni, ale získávají tři postupová místa na krajské přebory do Českých Budě-

jovic: 4. místo Slávka Nohejlová - 405, 5. Lenka Křemenová - 405 a 6. Alena Makovcová - 400.

Mezi seniorkami obhájila prvenství Alena Dudová ze Soběslavi - 418. Pouze o jednu kuželku unikl titul naší Aniče Kubešové - 417 (posledním hodem dává 5 kuželek), Alena Křemenová skončila 6. Obě postupují na kraj do Nových Hradů.

Nejprestižnější kategorie mužů se již tradičně koná na Lokomotivě Tábor. Dvoukolový systém na 120 hodů (začíná 24 hráčů a do druhého kola postupuje 12 nejlepších) je opravdu náročný. V prvním kole se dařilo nejvíce Zbyňku Heinovi - 587 a Petrovi Křemenovi - 586. Výbornými výkony obsazují druhé, resp. třetí průběžné místo a „straší“ své soupeře. Do druhého kola bohužel nepostupují Libor Hrstka - 524, Honza Bartoň - 518 a Honza Fořter - 499. Druhý nához však Zbyňkovi nevychází - 512 kuželek a celkově 8. místo a první nepostupující, Petr ještě o něco huře - 492 a 11. místo. Přední pozice získávají tradičně Pavel Petruž (612+607) a Jiří Dvořák (567+634). Snad jen dodat, že táborští k pořádání turnaje přistoupili tradičně, nikdo za nic nemůže, ale celý

den setrvat ve 14 stupních chladu není nic příjemného a na výkonech většiny hráčů se to odrazilo negativně.

Seniory přivítala kuželna Spartaku Soběslav. Vítězství a titul přeborníka okresu vybojoval na extrémně těžké kuželně domácí Jaroslav Chalaš - 437, druhý Zdeněk Zeman z Loko Tábor - 420. Naši zástupci zásadně nepřekvapili, tak jen postupy Míry Zemana (392 a 5. místo) a Honzy Chobotského (390 a 8. místo) na přebor do Strakonice.

**Celková rekapitulace:** juniorský přeborník Okresu Tábor, dvakrát druhé místo, jednou třetí, což znamená jedna zlatá, dvě stříbrné a jedna bronzová medaile pro naše barvy.

Doufejme, že mírný ústup z předních pozic je jen dočasnou záležitostí. Na krajská mistrovství postupuje celkem 11 zástupců oddílů.

Všem účastníkům děkujeme za předvedené výkony a reprezentaci oddílů, těm úspěšným a postupujícím gratulujeme a přejeme do dalších bojů 16. února na mistrovství Jihočeského kraje hodně úspěchů.

## Přehled výsledků pravidelných soutěží 2012 / 2013

### Ženy - III. KLZ

Chotoviny - Sokol Teplá	1574 - 1519 - 4 : 2
	Makovcová 416, Kučerová 399, Pilařová 395, Svatošová 374.
Chotoviny - Sokol Benešov	1602 - 1464 - 5 : 1
	Pilařová 410, Kučerová 381, Svatošová 405, Makovcová 406.
SKK Rokycany - Chotoviny	1820 - 1657 - 8 : 0
	Šmejkalová 427, Nohejlová 428, Křemenová H. 430, Svatošová 372.

**Ve třetí lize žen byla ukončena základní část soutěže. Naše dívky/ženy obsadily v premiérové účasti krásné třetí místo. Následuje nadstavbová část dalšími 8 koly, ze kterých vzejde vítěz třetí ligy skupiny A. Již teď je možné účinkování našich děvčat hodnotit velice kladně a do dalších utkání jim přejeme pěkné výkony.**

### Muži A - Divize Jih

Chotoviny - N.Včelnice	2527 - 2263 - 8 : 0	Hrstka 480,
		Hein 438, Makovcová 396, Fořter 404, Bartoň 388, Křemen 421.

**Při prvním zápase v novém roce jsme přivítali družstvo z Nové Včelnice. Zápas jsme odehráli až moc snadno. Soupeři se u nás nedařilo a tím pádem jsme hladce vyhráli 8 : 0 o 264 kuželek. Velmi dobrým výkonem 480 kuželek se ukázal Libor Hrstka.**

Chotoviny - TJ Třebíč	2466 - 2474 - 2 : 6	Hrstka 460,
		Křemen 410, Makovcová 381, Fořter 402, Bartoň 424, Hein 388.

**Druhý domácí zápas se nám nevydařil. V úvodu Petr prohrává o 45 kuželek. Následně Libor obrácí pěknou hrou skóre na naší stranu. Další dvě dvojice prohrávají po nevyrovnaných výkonech. Honza svou výhrou ještě vybojoval jiskřičku k úspěchu, ale Zbyňkovi se nedaří. Prohráváme o 8 kuželek 2 : 6.**

Nová Bystřice A - Chotoviny	2565 - 2508 - 6 : 2	Hein 450,
		Makovcová 369, Bartoň 416, Křemen 448, Fořter 401, Hrstka 424.

**Vstup do utkání v Nové Bystřici se nám nevyvedl. Ája s Honzou prohrávájí o 127 kuželek. Petr se Zbyňkem svými pěknými výkony stahují skóre na 48 kuželek. Obrát zápasu mohou dokonat Honza F. s Liborem. Po prvních drahách to vypadá ještě nadějně. Ale závěr nám bohužel nevychází a Honza prohrává o 7 a Libor o 8 kuželek.**

Chotoviny - Nová Bystřice B	2505 - 2518 - 2 : 6	Hrstka 438,
		Křemen 408, Bervida 436, Fořter 416, Hein 388, Bartoň 419.

**V tomto utkání jsme přivítali tabulkově poslední tým. Ale soupeř se nezaletl a po dvou hráčích vedl 0:2. Jako třetí hrál Luboš, který i přes několikátý denní pauzu způsobenou nemocí, předvedl slušný výkon a svou výhrou nás vrátil do zápasu. Dvě následující dvojice nepřinesly zásadní obrát, Honza F. o 9 kuželek prohrál a Zbynda o 7 vyhrál. Rozhodnutí tedy bylo na poslední dvojici. Velmi dobře hrající soupeř vyhrává nad Honzou B.**

**jak svou hru, tak i celkové skóre a Nová Bystřice si odvezla zasloužené body.**

### Utkání jarní části:

22. 2. pá 17:30	TJ Sokol Chotoviny - PSJ Jihlava
9. 3. so 10:00	TJ Sokol Chotoviny - Nové Město na Moravě

### Muži B - Krajský přebor

Chotoviny - Obal Kunžak 2529 - 2482 - 6 : 2 Svačina 432, Chobotský 421, Zeman 431, Otradovec 422, Vacko 405, Křemenová 418. **K úvodnímu utkání jarní části na naší kuželnu zavítal netradiční soupeř z Kunžaku. Po dobrých a vyrovnaných výkonech i z trochou štěstí vedeme po čtyřech duelech 4:0 o 60 kuželek. Přes závěrečné prohry jsme výsledkem kontrolovali a vítězíme.**

### Utkání jarní části:

8. 2. pá 17:30	TJ Sokol Chotoviny - Lokomotiva Tábor B
1. 3. pá 17:30	TJ Sokol Chotoviny - Dynamo České Budějovice
8. 3. pá 17:30	TJ Sokol Chotoviny - Nová Ves u Č.B.

### Družstvo D - Okresní přebor

Chotoviny - TJ Silon SÚ C	2425 - 2250 - 7 : 1	Nohejlová 425,
		Nový 396, Kubešová 388, Šmejkal 383, Filip 411, Šmejkalová 422.

**Začátek utkání a stav po dvou úvodních duelech 1 : 1 a rozdíl plus 21 kuželek dával tušit tuhý boj. Toto očekávání se však již nenaplnilo. Vyhráváme vysoko 7 : 1 o 175 kuželek. Nutno pochválit všechny hráče za skvělé výkony.**

### Utkání jarní části:

6. 2. st 16:00	TJ Sokol Chotoviny - SKK Real Tábor
6. 3. st 16:00	TJ Sokol Chotoviny - TJ Silon SÚ B

M. Vacko

**BUĎTE PŘIPRAVENI!**

# MAŠKARY

**9.2.2013**  
sobota

**Trasa obvyklá**  
**sraz masek do 8 hodin**  
**v restauraci U Slunečku**  
**Průvod vyčká v 8.30 hodin**

## Nadstavbové soutěže florbalistů

V nadstavbové části Tábořské Florbalové Ligy (TFBL) jsou týmy z Chotovina na předposledním místě své soutěže. Draci v Tábořské divizi zatím získali jedno vítězství a jednu prohru na nájezdy. Stars jsou v Tábořském přeboru (nižší soutěž než divize) na tom lépe. Vyhráli a vyhráli i na nájezdy.

Na prvním turnaji divize Draci změřili síly s Pivními vlnami ze Sezimova Ústí. V minulém roce jsme Vlvy ze 4 zápasů neporazili ani jednou. Tentokrát se zabýskalo na lepší časy a my po vyrovnaném zápase, kdy jsme stále dotahovali náskok soupeře, dokázali vyrovnat na 5:5, 30 vteřin před koncem. V nájezdech byl šťastnější soupeř a získal bod navíc ze zápasu. V druhém zápase proti Plané jsme hráli dobře více než polovinu zápasu. Soupeř vedl 2:0 a my jsme snížili na 2:1 do poločasu. Navíc jsme nastříleli tyč a gólman soupeře stihнул zachytit míček na brankové čáře. To bohužel bylo vše. V druhém poločase se soupeři dařilo vše. My jsme hráli stejně, šance byly, ale nic neskončilo v bráně soupeře. V naší bráně skončilo snad vše. Během 10 minut bylo skóre 8:1 a my dostali desítku. Zápas skončil 1:10.

Na druhém turnaji proti Tazmanům Jistebnice jsme hráli dobře. Brzy jsme vedli 1:0, pak náskok navyšovali a v poločase bylo skóre 5:0.

Vzhledem k tomu, že jsme hráli 2 zápasy za sebou, tak jsme šetřili síly a zápas v poklidu dovedli do vítězného konce 7:2. Druhý zápas proti Alpha Legion byl jiný. Soupeř rychle vedl a my se většinou marně snažili vstřelit gól. V poločase bylo skóre 3:1. V druhé půli obrat nenastal a zápas skončil prohrou 3:6.

Stars na prvním turnaji proti Vajgar bojz hráli dobře, se soupeřem drželi krok a zápas dovedli do samostatných nájezdů za stavu 2:2. Stars na nájezdy vyhráli. Druhý zápas proti Želči byl vyrovnaný a skončil 5:4 pro Želeč.

Na druhém turnaji Chotovinské Stars se tentokrát neprali jen s protivníky, ale i chřipkovou epidemií. V sestavě jen se 7 kluky + zraněný V. Pražák st. jsme však nebyli do počtu a v obou utkáních jsme byli lepší a soupeře jasně přestřeli.

leli, co do počtu střel. Bohužel v prvním utkání s Nord Blancem jsme prohráli po boji 5:4 a recept na jejich gólmana našel jen L. Carva. V utkání s Chýnovem se rozstřílel i M. Kromka a zjednodušila se hra v obraně a hned to přineslo své ovoce v podobě jednoznačné výhry 5:1. Dvě minuty dělily náš dlouhodobou oporu v brance - Z. Melichara od další nuly. V dalších zápasech budeme opět sbírat zkušenosti a chceme přidat i nějaké bodíky do tabulky.

**Havlík, Carva**

### Program únor:

**Draci** – Pivní vlvy neděle 3.2. od 10:00  
**Draci** – Pacovští Blbouni neděle 3.2. od 12:00  
**Stars** – Košice Bulldog neděle 10.2. od 9:00  
**Stars** – Želeč neděle 10.2. od 11:00  
**Stars** – Vajgar neděle 17.2. od 10:00  
**Stars** – Nord Blanc neděle 17.2. od 12:00

### Tabulka divize

	skóre	body
1. FBK Planá n./Lužnicí	22 : 11	9
2. Pacovští Blbouni	19 : 22	7
3. Alpha Legion	21 : 19	7
4. FBK Pivní vlvy S. Ú.	24 : 19	6
<b>5. Draci Chotoviny</b>	<b>16 : 24</b>	<b>4</b>
6. Tazmani Jistebnice	13 : 20	3

### Tabulka přeboru

	skóre	body
1. FT Košice Bulldog	21 : 11	10
2. Sokol Chýnov	9 : 11	7
3. Sokol Želeč	14 : 16	6
4. Nord Blanc	18 : 22	6
<b>5. Chotoviny Stars</b>	<b>16 : 13</b>	<b>5</b>
6. Vajgar bojz JH	12 : 17	2

# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## 4. místo mladších žáků na turnaji v Milevsku

V sobotu 26. ledna se mladší žáci Chotovin zúčastnili velmi dobře obsazeného turnaje v Milevsku. V základní skupině se po výhrách proti Sokolu Sezimovo Ústí (3:1), Libuši Praha (2:0) a Chýnovu (2:1) umístili až na 2. místě, neboť prohráli zápas s týmem FC Písek, který hraje ligu žáků.

V semifinále už mladší žáci neměli na Milevsko, s kterým prohráli 5:1.

Po tomto boji je čekal zápas o 3. místo, ve kterém narazili opět na tým ze svojí základní skupiny. V utkání o 3. místo s FC Písek byl průběh skóre 0:1, 1:1, 1:2, 2:2, 3:2, pak žákům nebyl uznán gól na 4:2 pro těsný předcházející aut a následně z protitoku rozhodčí písnul penaltu pro Písek za běžný souboj. Soupeř tak půl minuty před koncem srovnal na 3:3. Následovaly penalty, které žáci zaslouženě prohráli po tom, co neproměnili ani jednu penaltu oproti soupeři, který naopak všechny.

Žáci předvedli slušné výkony a dokázali se vyrovnat i týmu z vyšší ligové soutěže.

### Pořadí týmů:

1. FC ZVVZ Milevsko
2. Meteor Tábor
3. FC Písek
- 4. Chotoviny**
5. Sedlčany
6. Sokol S.Ústí
7. Libuš Praha
8. FC Bechyně
9. Chýnov
10. Hvozďany

### Střelci

### našich

- brank:**
- K. Růžička **4**,  
 D. Čech **3**,  
 M. Kubík **2**,  
 M. Šerpán **1**,  
 M. Voborský **1**.

**D. Pěkný**



## Žáci a dorostenci mají za sebou soustředění

Žákovský a dorostenecký tým Chotovin absolvoval na konci ledna kondiční soustředění. Tak jako minulý rok se týmy uchýlili na Mozolov u Jistebnice. Oproti loňským bungalovům se letos týmy ubytovaly v hotelu. Osm pokojů po třech stačilo pro všechny.

Po celou dobu soustředění hrály mezi sebou pokoje soutěž, při které se ukázaly vědomosti, dovednosti, hrál se i fotbal, nebo se hodnotil úklid. V hotelu se týmy i stravovaly. Pět jídel denně. Trošku ale hráče zaskočily porce, mohly být o něco větší. Jednou dokonce trenéři jeli pro svačinku do blízkého Nadějkova.

Týmy se taky potýkaly i s velkou zimou a sněhem. Ranní teploty dokonce dosahovaly až minus 10 stupňů. Na hráče to ale

nemělo vliv. Jeli na Mozolov hlavně nabrat fyzickou. Sloužila jim dvě hřiště, různé běžecké okruhy, posilovna, tělocvična a bazén se saunou. Čtyřřázové denní tréninky - běhání, posilování, potom fotbal a na konec dne bazén. Celkem týmy naběhaly okolo 40 km. Doufáme, že se to odrazí v jarní části sezony, kdy je čekají mistrovské zápasy a ve svých soutěžích se umístí co nejlépe.

Zpestřením byly i návštěvy sponzorů a kamarádů, tým přijeli podpořit třeba pánové Vycpálek, Malenický nebo Stiebler. A taky dorazil předseda fotbalového oddílu pan Jordák, který týmům popřál hodně zdaru a co nejlepší výkony na jaře.

**D. Mendel ml.**